



Nécessite  
une connexion  
WiFi ou un forfait  
de données  
mobiles

# emporia SMART.7 lite

DEUTSCH · 01

ENGLISH · 61

**FRANÇAIS · 121**

ITALIANO · 181

NEDERLANDS · 241

**i** Google, Android, Google Play\*, Google Pay et d'autres marques sont des marques déposées de Google LLC.

*\*également connu sous le nom de Play Store.*

**Chère cliente emporia,  
Cher client emporia,**

Qu'est-ce qui est important dans la vie ? C'est ce à quoi nous avons réfléchi chez emporia lorsque nous avons développé et conçu ce smartphone pour vous. Oui, vous avez bien lu. Au départ, nous n'avons pas demandé combien de RAM et de ROM ce truc devait avoir, ni combien de mégapixels ou de milliampères-heures. Nous avons mis ces questions de côté et les avons finalement confiées à nos techniciens pour qu'ils y répondent.

Ce qui nous intéressait, c'était plutôt de savoir quels étaient les enjeux de la vie ? La sécurité, la santé, la joie de vivre, la durabilité, l'amour, la solidarité ... Ce sont les choses qui comptent dans la vie.

C'est autour de ces questions que nous avons construit ce smartphone. Ce smartphone va et peut vous assister dans tous ces aspects importants. Avec l'amour, me demanderez-vous?

Tout à fait. Quel plaisir de pouvoir envoyer un baiser à son partenaire par WhatsApp lorsqu'on est séparé physiquement. Plus de joie de vivre grâce à ce smartphone ? Bien sûr que oui. Une petite vidéo du petit-enfant, et le soleil brille dans le ciel, même sous la pluie. Sécurité ?

Quelle chance d'avoir le No-panic-button (avec appel d'urgence) à l'arrière en cas de chute avec le vélo électrique.

Nous avons trouvé des réponses aux questions importantes de la vie. Je vous souhaite beaucoup de plaisir avec votre nouveau smartphone emporia.

Votre Eveline Pupeter  
Propriétaire et directrice



**emporia: explique simplement**  
<https://www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement>



**emporia: accessoires**  
<https://www.emporiamobile.com/fr/accessoires>

### Remarques concernant ce mode d'emploi

- Vous trouverez dans ce mode d'emploi des remarques et conseils utiles identifiés par le symbole ⓘ.
- Les avertissements sont identifiés par le symbole ⚠.
- Dans de nombreux chapitres, vous trouverez un code QR qui vous permettra d'accéder à des informations approfondies sur ce thème sur le site Internet d'emporia: **www.emporiamobile.com/fr/explique-simplement**

### Lecteur QR

Cette application vous permet de lire les codes QR. Pour ce faire, ouvrez l'application **Lecteur QR** ou sélectionnez dans l'application **Appareil photo** l'option **Lecteur QR**. (voir page 161)



# SOMMAIRE

---

|           |                                                                  |            |           |                                    |            |
|-----------|------------------------------------------------------------------|------------|-----------|------------------------------------|------------|
| <b>1.</b> | <b>Préparatifs</b>                                               | <b>126</b> | <b>4.</b> | <b>Interface emporia</b>           | <b>138</b> |
| 1.1       | Aperçu de votre smartphone . . . .                               | 126        | 4.1       | Accueil . . . . .                  | 138        |
| 1.2       | Box contents . . . . .                                           | 127        | 4.2       | Écran d'applications . . . . .     | 141        |
| 1.3       | Insérer la carte SIM et<br>la carte mémoire . . . . .            | 128        | 4.3       | Écran personnel . . . . .          | 142        |
| 1.4       | Charger la batterie . . . . .                                    | 128        | 4.4       | emporia Smartcover . . . . .       | 143        |
| 1.5       | Allumer le téléphone . . . . .                                   | 130        | <b>5.</b> | <b>Fonctions de base</b>           | <b>145</b> |
| 1.6       | Saisir le code PIN . . . . .                                     | 130        | 5.1       | Téléphoner . . . . .               | 145        |
| <b>2.</b> | <b>Première mise en service</b>                                  | <b>131</b> | 5.2       | Répertoire (Contacts) . . . . .    | 146        |
| 2.1       | Paramètres de base d'Android<br>et de Google . . . . .           | 131        | 5.3       | Messages . . . . .                 | 149        |
| 2.2       | Lancer l'emporiaAPP . . . . .                                    | 133        | 5.4       | Info Center . . . . .              | 151        |
| 2.3       | Passer de l'interface emporia à<br>l'interface Android . . . . . | 134        | 5.5       | Album photo . . . . .              | 152        |
| <b>3.</b> | <b>Utilisation</b>                                               | <b>135</b> | 5.6       | Appareil photo . . . . .           | 153        |
| 3.1       | Mode économie d'énergie et<br>verrouillage de l'écran . . . . .  | 135        | <b>6.</b> | <b>Autres applications emporia</b> | <b>154</b> |
| 3.2       | Touches du téléphone . . . . .                                   | 136        | 6.1       | Lampe de poche . . . . .           | 154        |
| 3.3       | Touches sur l'écran . . . . .                                    | 136        | 6.2       | Mode silencieux . . . . .          | 154        |
| 3.4       | Clavier virtuel . . . . .                                        | 137        | 6.3       | Alarme . . . . .                   | 155        |
|           |                                                                  |            | 6.4       | Calendrier . . . . .               | 156        |
|           |                                                                  |            | 6.5       | Météo . . . . .                    | 157        |
|           |                                                                  |            | 6.6       | Internet . . . . .                 | 158        |

|           |                                                         |            |            |                                   |            |
|-----------|---------------------------------------------------------|------------|------------|-----------------------------------|------------|
| 6.7       | E-Mail.....                                             | 159        | <b>8.</b>  | <b>Autres réglages</b>            | <b>170</b> |
| 6.8       | Calculatrice .....                                      | 160        | 8.1        | Profils audio.....                | 170        |
| 6.9       | Loupe.....                                              | 160        | 8.2        | Fond d'écran .....                | 171        |
| 6.10      | Lecteur QR.....                                         | 161        | 8.3        | Date et heure .....               | 171        |
| 6.11      | Recommandations d'applications                          | 162        | 8.4        | Langue et saisie .....            | 171        |
| 6.12      | Touch Trainer .....                                     | 162        | 8.5        | Clavier emporia .....             | 171        |
| 6.13      | emporiaCOACH .....                                      | 162        | 8.6        | Écran .....                       | 172        |
| 6.14      | Applications Google.....                                | 163        | 8.7        | Réglages de sécurité .....        | 172        |
| <b>7.</b> | <b>Établissement des connexions</b>                     | <b>164</b> | 8.8        | Mise à jour du système .....      | 173        |
| 7.1       | Connexion WiFi .....                                    | 164        | 8.9        | Paramètres système.....           | 173        |
| 7.2       | Bluetooth .....                                         | 166        | 8.10       | Fonction favoris .....            | 174        |
| 7.3       | Connexion NFC .....                                     | 167        | <b>9.</b>  | <b>Fonction d'appel d'urgence</b> | <b>174</b> |
| 7.4       | Connexion de données mobiles ..                         | 168        | <b>10.</b> | <b>Annexe</b>                     | <b>176</b> |
| 7.5       | Hotspot WiFi .....                                      | 169        |            |                                   |            |
| 7.6       | Mode avion .....                                        | 169        |            |                                   |            |
| 7.7       | Localisation .....                                      | 169        |            |                                   |            |
| 7.8       | Connexion d'un PC pour<br>le transfert des données..... | 170        |            |                                   |            |

# 1. PRÉPARATIFS

## 1.1 Aperçu de votre smartphone



- 1 Objectif de l'appareil photo avant
- 2 Haut-parleur (Écouteur)
- 3 Écran tactile (écran)
- 4 Contacts de chargement
- 5 Microphone
- 6 Prise USB

- 7 Haut-parleur
- 8 Emplacement pour cartes Carte SIM et carte SD
- 9 Objectifs de l'appareil photo avec lampe de poche/flash
- 10 No-panic-button avec fonction favoris

- 11 Module NFC (interne)
- 12 Touches du volume
- 13 Touche Marche/Arrêt avec lecteur d'empreinte

## 1.2 Étendue de la livraison

! Cet emballage n'est pas adapté aux jeunes enfants, car il contient de petites pièces pouvant être avalées.

- Smartphone
- Smartcover
- Socle de charge
- Aiguille pour SIM
- Câble de charge USB
- Mode d'emploi

### › Si une pièce est manquante ou défectueuse

Veuillez vous adresser à l'**emporia Service Center**. (voir page 176)

### › Non compris dans la livraison

#### • Carte SIM

C'est une carte à puce que vous devez insérer dans votre téléphone. Ce n'est qu'ensuite que vous pouvez téléphoner avec le smartphone. Vous obtenez la carte et un code secret (PIN et PUK) de la part de votre opérateur avec votre contrat mobile. Avec un smartphone, utilisez toujours un forfait avec données.

#### • Carte mémoire

(extension de mémoire)

La carte mémoire est une carte à puce qui sert d'extension de mémoire pour votre smartphone. Ainsi, vous pouvez par exemple enregistrer plus de photos et installer davantage d'applications. Vous obtiendrez de telles cartes dans les magasins d'électronique.



**Téléchargement du manuel d'entraînement du smartphone emporia**

Scannez le code QR pour plus de détails



**Carte SIM et carte mémoire - Comment ça marche ?**

Scannez le code QR pour plus de détails

- **Écouteurs**

Vous trouverez des écouteurs adaptés sur le site [www.emporiamobile.com](http://www.emporiamobile.com) ou dans les magasins d'électronique.

- **Fiche secteur**

Pour la recharge, utilisez un adaptateur de charge USB-C pour l'alimentation avec une puissance minimale de 15 watts ou plus. Vous pouvez les obtenir dans les magasins d'électronique, dans la boutique en ligne sur [www.emporiamobile.com](http://www.emporiamobile.com) ou au **Centre de service d'emporia**.

### 1.3 Insérer la carte SIM et la carte mémoire

- Ouvrez l'emplacement pour cartes en insérant l'aiguille SIM dans l'ouverture de l'emplacement pour cartes.
- Insérez la carte avec la partie dorée vers le bas.
- **Facultatif** : Insérez une carte mémoire dans le logement de sorte que les



**Lorsque l'espace mémoire est épuisé.**

Scannez le code QR pour plus de détails

contacts dorés soient orientés vers le bas.

- Posez le smartphone avec l'écran vers le haut. Poussez ensuite jusqu'en butée l'emplacement pour cartes dans l'ouverture pour l'emplacement pour cartes du smartphone.

**i** *Seules les cartes nano SIM sont compatibles avec cet appareil. Si votre carte SIM est différente, vous pouvez l'échanger auprès de votre opérateur.*

**i** *Utilisez uniquement des cartes mémoires compatibles avec cet appareil, telles que des cartes microSD® ou microSDHC®. Si vous utilisez des cartes SIM ou mémoire incompatibles, cela peut endommager l'appareil, la carte ou les données enregistrées sur la carte.*

### 1.4 Charger la batterie

**!** *N'utilisez que des batteries, des chargeurs et des accessoires approuvés pour ce smartphone.*

**i** *Avant la première utilisation de l'appareil ou si l'appareil n'a pas été utilisé depuis longtemps, la batterie doit être chargée. Le temps de charge dépend du chargeur utilisé et dure environ 2 à 4 heures.*



## › Charger avec le câble de charge

- Utilisez une fiche secteur avec pris USB-C dont vous disposez dans votre ménage.
- Insérez la fiche USB dans la prise USB du téléphone.
- Ensuite, branchez la fiche secteur du câble de charge dans la prise de courant.

**i** *N'utilisez que le câble de charge fourni pour le chargement, afin d'éviter des mauvais contacts avec la fiche USB.*

## › Socle de charge emporia

Le socle de charge offre à votre smartphone un emplacement dédié à la maison et vous permet de le charger en toute simplicité.

- Branchez à cette fin le câble de charge dans la prise USB à l'arrière du socle de charge.
- Placez ensuite le smartphone sur le socle. Si vous souhaitez toujours charger votre appareil ainsi, vous pouvez laisser en permanence le câble de charge branché au socle de charge.

## › Charger sur l'ordinateur

Branchez le smartphone sur un port USB de l'ordinateur. Pour cela, séparez le câble USB fourni de la fiche secteur.

**i** *Le chargement sur ordinateur prend plus de temps que le chargement sur secteur.*

## › Affichage de la batterie sur le téléphone

- Lorsque la batterie est vide :  
Un signal sonore retentit et un avertissement apparaît à l'écran. Le symbole de la batterie est rouge, la LED clignote.
- Lorsque la batterie est en charge :  
Le symbole de la batterie se remplit et la LED est rouge.
- Lorsque la batterie est chargée :  
Le symbole de la batterie est plein et la LED est verte.  
Vous pouvez à présent retirer le câble de charge de la tablette et le débrancher de la prise secteur.

**i** *Dans **Réglages > Batterie**, vous pouvez consulter l'autonomie restante et fermer des applications pour augmenter la durée de celle-ci*



**Bien charger la batterie – Comment faire ?**

*Scannez le code QR pour plus de détails*

## 1.5 Allumer le téléphone

- Avant la première utilisation, retirez le film de protection de l'écran.
- Appuyez au moins deux secondes sur la touche Marche/Arrêt.
- Le sigle emporia apparaît à l'écran et une mélodie se fait entendre.

**i** Lors de la première activation de votre téléphone, la procédure de démarrage peut durer jusqu'à deux minutes. Pendant ce temps, le sigle emporia est visible à l'écran. Veuillez ne pas interrompre cette procédure.



**De quoi un smartphone a-t-il besoin pour fonctionner ?**

Scannez le code QR pour plus de détails

## 1.6 Saisir le code PIN

Saisissez le code PIN à quatre chiffres de votre carte SIM lorsque la demande est faite et confirmez la saisie.

**i** Dans le menu **Réglages > Sécurité > Autres paramètres de sécurité > Verrouillage de la carte SIM**, vous pouvez modifier ou désactiver le code PIN.

**!** Vous disposez de trois tentatives pour entrer le code PIN. Au bout de trois entrées erronées, la carte SIM peut uniquement être déverrouillée à l'aide du code PUK. Vous trouverez le code PIN et le code PUK dans les documents fournis avec la carte SIM par votre opérateur téléphonique.

### 2.1 Paramètres de base d'Android et de Google

Lors de la première mise en service du smartphone, certains réglages doivent être effectués.

#### › Sélectionner la langue

- Appuyez sur la langue prédéfinie.
- Une liste de toutes les langues système disponibles s'affiche.
- Sélectionnez la langue avec laquelle vous souhaitez utiliser le smartphone.

#### › Démarrer les réglages Android

Appuyez sur **DÉMARRER** pour définir les paramètres nécessaires pour le système d'exploitation Android.

#### › Se connecter au Wi-Fi

Si possible, connectez-vous à un réseau WiFi afin que votre crédit de données mobiles ne soit pas consommé par les mises à jour et téléchargements requis par la suite.

 *Pour en savoir plus, consultez le chapitre (voir page 164)*

#### › Copier vos applications et vos données

Le smartphone vérifie maintenant si des mises à jour sont disponibles pour le système d'exploitation Android et les installe automatiquement.

Vous avez déjà utilisé un smartphone ? À l'étape suivante, vous avez la possibilité d'installer les applications et les données de votre ancien smartphone. Pour cela, appuyez sur **SUIVANT**, sélectionnez le mode de transfert et suivez les instructions affichées à l'écran.

Si c'est votre premier smartphone ou si vous ne voulez pas transférer de données, sélectionnez **NE PAS COPIER**.



**Configurer un compte Google**  
*Scannez le code QR pour plus de détails*

### › Configurer un compte Google

- À l'étape suivante, vous êtes invité à vous connecter avec votre compte Google. À cet effet, saisissez votre adresse Gmail et le mot de passe correspondant, ou créer un nouveau compte si vous n'avez pas encore de compte Google.
- Vous pouvez maintenant définir les paramètres de sécurité et d'enregistrement des services Google. Examinez attentivement les paramètres par défaut et désactivez les différentes fonctions selon vos préférences. Appuyez ensuite sur **ACCEPTER**.

### › Sélectionner un moteur de recherche

Sélectionnez un fournisseur de moteurs de recherche Internet dont le service doit être utilisé pour les requêtes de recherche.

### › Protéger le smartphone

Activez le verrouillage d'écran afin d'éviter que votre smartphone ne soit utilisé par une personne non autorisée.

-  *Protégez en outre votre smartphone avec l'empreinte digitale. Vous pouvez également définir ces réglages ultérieurement dans*

### Paramètres > Sécurité > Biométrie et mot de passe.

- Choisissez si le code doit également être saisi au démarrage de l'appareil.
- Saisissez le code de votre choix.
- Saisissez le code une seconde fois afin d'exclure les éventuelles fautes de frappe, puis confirmez-le.

-  *Protégez en outre votre smartphone avec l'empreinte digitale ou la reconnaissance faciale. Vous pouvez également définir ces réglages ultérieurement dans **Paramètres > Sécurité > Empreinte digitale**.*

### › Activer l'Assistant Google

Vous pouvez maintenant installer l'Assistant Google dans son intégralité. Notez que ce faisant, vous donnerez un grand nombre d'autorisations à Google.



#### **Assistant vocal – Comment ça marche ?**

*Scannez le code QR pour plus de détails*

- Choisissez **ACTIVER** ou **NON, MERCI**.
- Si vous souhaitez utiliser l'Assistant Google par commande vocale, configurez la fonction Voice Match – appuyez sur **J'ACCEPTE** et suivez les instructions affichées à l'écran.

### › Configurer Google Pay

Si vous souhaitez associer un mode de paiement à votre compte Google, appuyez sur **AJOUTER UNE CARTE**, puis saisissez les données requises.

 Vous pouvez ignorer ce réglage à ce stade et le compléter ultérieurement dans votre compte Google.

### › Modifier le fond d'écran et la taille du texte

Pour finir, vous pouvez personnaliser le fond d'écran de votre smartphone ainsi que la taille du texte. Ces réglages s'appliquent au système, mais pas à l'application emporia. Terminez maintenant le processus d'installation.



**Conseil d'application : Google Pay**  
Scannez le code QR pour plus de détails

## 2.2 Lancer l'emporiaAPP

Une fois la configuration d'Android et de Google terminée, l'écran d'accueil d'Android s'affiche. Appuyez sur le symbole emporia.

### › Mentions légales

Acceptez les conditions d'utilisation, la politique de confidentialité et les autorisations accordées à l'application emporiaAPP. À cet effet, cochez la case « **J'ai lu et j'accepte toutes les conditions.** » Confirmez avec **SUIVANT**.

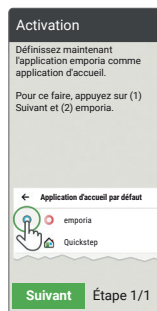


**LANCER emporia**  
Scannez le code QR pour plus de détails

## › Définir l'application emporiaAPP comme écran d'accueil

Procédez aux réglages suivants afin de définir l'interface emporia comme écran de démarrage du smartphone.

- Appuyez sur **SUIVANT**
- Appuyez sur **emporia**
- Appuyez sur **Définir par défaut**



## › Enregistrement de l'application emporiaAPP

Saisissez votre nom, votre classe d'âge, votre sexe et votre adresse e-mail, puis confirmez avec **SUIVANT**.

- Appuyez sur **TERMINER** pour finaliser la configuration de l'application emporiaAPP.
- À partir de maintenant, le smartphone démarrera toujours avec l'interface emporia.

## › Finaliser la configuration

Une notification est affichée dans le **Centre d'information** si certaines étapes d'installation ont été sautées.

## › Les nouvelles applications après l'installation

L'application emporiaAPP est en fait un bouquet d'applications. Vous trouverez donc sur votre smartphone plusieurs nouvelles icônes correspondant aux fonctions suivantes :

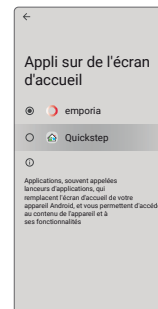
- Sur l'écran d'accueil emporia : **Téléphone, Messages, Album photos et Info-Center**
- Sur l'écran **Applis favoris** : **Appareil photo, Alarme, Calendrier, Météo, Play Store, Internet, E-mail et Toutes les Apps**

## 2.3 Passer de l'interface emporia à l'interface Android

### › Désactiver l'interface emporia

Vous pouvez choisir d'utiliser ce smartphone avec l'interface Android standard.

- Pour désactiver l'interface emporia, ouvrez **Paramètres > Applications > Applications par défaut > Appli d'accueil**.



### 3. UTILISATION

- Sélectionnez **Quickstep** comme application de démarrage par défaut.

#### › Rétablir l'interface emporia

Si vous avez supprimé le lien pour « Lancer emporia » sur la page d'accueil, vous pouvez réinstaller l'interface emporia de la manière suivante :

- Ouvrez **Paramètres > Système > Applications > Applications par défaut > Appli d'accueil**.
- Sélectionnez **emporia** comme application de démarrage par défaut.

#### › Désactiver le clavier emporia

- Ouvrez **Paramètres > Système > Langue et saisie > Clavier à l'écran**.
- Désactivez le clavier emporia.  
Le smartphone utilise désormais le clavier Android.

**i** Sous **Applications par défaut**, vous pouvez également définir quelle application est utilisée pour les messages SMS et quel navigateur doit être ouvert par défaut.



**Changer d'interface**  
Scannez le code QR pour plus de détails

#### 3.1 Mode économie d'énergie et verrouillage de l'écran

Si vous n'utilisez pas le téléphone pendant un certain temps, l'écran passe en mode d'économie d'énergie et devient noir.

Vous pouvez réactiver l'écran en appuyant brièvement sur le bouton Marche/Arrêt.

Vous pouvez également éviter des saisies involontaires en verrouillant l'écran.

#### › Verrouiller manuellement l'écran

- Appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt.
- L'écran s'éteint et se verrouille, un signal retentit. L'écran est maintenant protégé d'une saisie involontaire.

#### › Régler le verrouillage automatique de l'écran

Sous **Paramètres > Sécurité** vous pouvez sélectionner les méthodes de sécurité de l'appareil suivants :

#### • Verrouillage de l'écran:

- **Aucun verrouillage**
- **Faire glisser**  
**Code PIN** : saisissez un code au choix.

#### • Empreinte:

- il est possible d'enregistrer jusqu'à 5 empreintes digitales

### 3.2 Touches du téléphone

#### › Touche Marche/Arrêt avec lecteur d'empreinte

- Appuyez plus de deux secondes sur la touche Marche/Arrêt pour allumer et éteindre le téléphone.
- Appuyez brièvement sur cette touche pour sortir du mode d'économie d'énergie ou pour y passer.
- Si l'empreinte a été configurée comme caractéristique de sécurité, cette touche sert de capteur d'empreintes.
- Placez l'un des doigts détectés sur le bouton pour sortir le téléphone du mode économie d'énergie.

#### › Touches de volume

Les touches de volume sur le côté du smartphone vous permettent de modifier le volume ou de mettre en sourdine le téléphone qui sonne ou l'alarme.

**1** Profils audio pour le volume de sonnerie :



L'appareil sonne pour les appels et les notifications



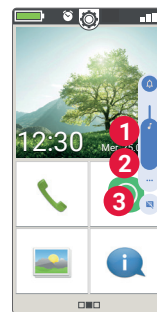
Appels et notifications par vibreur



Appels et notifications mis en sourdine

**2** Curseur pour le volume des contenus médias

**3** Panneau de contrôle du volume :  
 Curseur pour le **Volume des contenus multimédias, Volume des appels, Volume des sonneries/notifications, Volume des alarmes**



**i** Dans les réglages rapides, vous trouverez la fonction **emporia Silencieux** (voir page 154).

#### › No-panic-button avec fonction favoris

Il est possible d'attribuer différentes fonctions à ce bouton situé à l'arrière de l'appareil (voir page 174)

1. Ouvrez **Paramètres > Fonction favoris**.
2. Sélectionnez l'une des options:



- **Appel d'urgence** (Réglage d'usine)
- **Lampe de poche**
- **Mode silencieux**
- **Appareil photo**
- **Appli favoris**
- **Aucune fonction**

### 3.3 Touches sur l'écran

#### › **Page d'accueil (Home)**

- Cette touche vous ramène à l'accueil par une brève pression.
- Si vous appuyez longuement sur cette touche, l'Assistant Google est activé.

#### › **Retour**

Annulez la dernière étape de vos actions.

#### › **Menu**

Cette touche affiche toutes les applications actives dans des fenêtres, les unes à côté des autres.

- Passez à une des applications affichées en appuyant dessus brièvement.
- Fermez l'application en faisant glisser son symbole vers le haut.



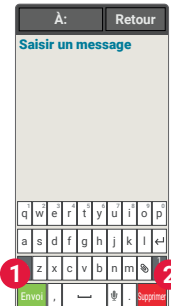
**Utilisation avec écran tactile**  
Scannez le code QR pour plus de détails

### 3.4 Clavier virtuel

Dès qu'une saisie de texte est requise et que vous touchez un champ de saisie, un clavier virtuel s'affiche automatiquement en bas de l'écran.

Il existe plusieurs claviers différents que vous pouvez appeler via les pavés gris :

- 1 Clavier en lettres majuscules.
- 2 Clavier de chiffres et de signes
- 3 Clavier de symboles et émoticônes
- 4
- 5 Clavier de lettres



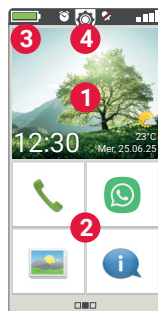
**Speech to text**  
Scannez le code QR pour plus de détails

## 4. INTERFACE EMPORIA

### 4.1 Accueil

La page d'accueil, également appelée écran d'accueil, est la base de votre smartphone.

La touche Accueil vous permet de revenir à tout moment à l'accueil.



L'écran d'accueil comprend les éléments suivants:

#### ➤ 1 Fond d'écran

Le fond d'écran est une image d'ornementation à définir soi-même. Sur cette image, la date, l'heure et la météo sont affichées. Pour modifier, appuyez longuement sur l'élément considéré.

2 Sous le fond d'écran, vous trouverez quatre champs aux fonctions importantes :

- **Passer un appel et contacts**  
(voir page 145)
- **Messages** (voir page 149)
- **Album photo et appareil photo**  
(siehe Page 145)
- **Info Center** (voir page 151)

**i** ➤ Pour modifier l'affectation des touches, tapez longuement sur un clavier.



**Interface emporia**

Scannez le code QR pour plus de détails

### > 3 Barre de symboles :



**Symbole de la batterie :** indique l'état de charge. Lorsque vous appuyez sur le symbole, l'état de charge s'affiche en pourcentage.



**Alarme :** l'alarme est activée



**Mode silencieux :** le mode silencieux est activé



**Mode avion :** le mode avion est activé



**Intensité du signal :** informe sur la réception ; si vous appuyez brièvement, le champ d'affichage étendu s'ouvre et peut afficher les symboles suivants :



Indique l'**itinérance** ; sur les réseaux étrangers, des coûts supplémentaires peuvent s'appliquer



**WiFi :** la connexion avec le réseau WiFi est établie



**WiFi :** la connexion avec le réseau WiFi n'est pas établie



Le **GPS** est activé



Le **GPS** est activé et détecte la position



**Écouteurs :** des écouteurs ou un haut-parleur externe sont branchés



**Transfert d'appel :** le transfert d'appel est activé



Le **NFC** est activé



Le **Bluetooth** est activé



Un appareil **Bluetooth** est connecté



**Hotspot WiFi :** le smartphone est disponible comme hotspot WiFi pour d'autres appareils

➤ **4 Réglages rapides :**

Avec le symbole de la roue dentée  vous ouvrez les **Réglages rapides**.

Vous avez un aperçu des réglages les plus importants de votre smartphone et pouvez rapidement activer ou désactiver des fonctions.

- **Lampe de poche** (voir page 154)
- **Alarme** (voir page 155)
- **Mode silencieux** (voir page 154)
- **WiFi** (voir page 164)
- **Bluetooth** (voir page 166)
- **NFC** (voir page 167)
- **Hotspot WiFi** (voir page 169)
- **Données mobiles** (voir page 168)
- **Mode avion** (voir page 169)
- **Localisation** (voir page 169)
- **Notifications lumineuses** (voir page 169)
- **Fonction favoris** (voir page 174)
- **Smartcover** (see page 143)
- **Empreinte digitale** (voir page 172)
- **Profils audio** (voir page 170)
- **Fond d'écran** (voir page 171)
- **Date et heure** (voir page 171)
- **Langue et saisie** (voir page 171)
- **Clavier emporia** (voir page 171)
- **Écran** (voir page 172)
- **Réglages de sécurité** (voir page 172)
- **Mise à jour du système** (voir page 173)
- **Paramètres système** (voir page 173)

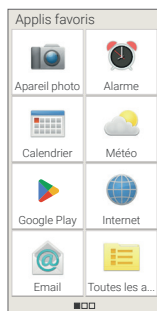
## 4.2 Écran d'applications

L'écran d'applications permet d'accéder à toutes les applications installées sur le smartphone.

Vous pouvez y enregistrer directement les applications que vous utilisez le plus souvent.

Appuyez longtemps sur l'une des touches et sélectionnez la fonction désirée dans la liste.

La dixième touche en bas à droite, **Toutes les applications**, permet d'afficher la liste de l'ensemble des applications disponibles sur le smartphone.



### › Supprimer des applications

- Ouvrez **Toutes les applications** sur l'écran des applications.
- Faites glisser la liste jusqu'en bas.
- Appuyez sur **Supprimer**. Les applications pouvant être supprimées sont désormais munies d'une coche.
- Appuyez sur la coche à côté de l'application que vous voulez supprimer.
- Appuyez maintenant sur **Supprimer** en haut à gauche.
- Confirmez la suppression avec **OK**.

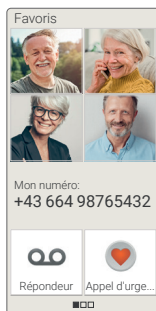
### › Installer des applications

Sous **Recommandations d'applications**, vous trouverez une sélection d'applications pratiques à télécharger ou utilisez Google Play.

### 4.3 Écran personnel

Vous accédez à l'écran personnel en faisant glisser votre doigt sur l'écran de gauche à droite.

Les champs de l'écran personnel peuvent être assignés à votre choix.



#### › Favoris

Vous pouvez enregistrer ici contacts que vous appelez souvent.

- Appuyez sur le champ de contact.
- La liste de vos contacts s'affiche. Sélectionnez un contact en appuyant dessus.
- Ce contact est alors défini comme favori. Lorsque vous appuyez sur le favori, l'appel est lancé.

#### › Mon numéro :

Votre numéro de téléphone s'affiche automatiquement ici. Lorsque vous appuyez dessus, vous pouvez :

- envoyer votre numéro par email
- envoyer votre numéro par SMS
- Copier
- Éditer

**i** En fonction du fournisseur d'accès au réseau, il n'est parfois pas possible d'enregistrer son propre numéro de téléphone.

#### › Répondeur :

Vous pouvez ici appeler et régler votre répondeur :

- Appuyez brièvement sur le champ pour appeler le répondeur.
- Appuyez longuement sur l'écran pour accéder aux réglages du répondeur.

#### • Appel d'urgence

Vous pouvez effectuer ici les réglages de la fonction d'appel d'urgence :

*Lesen Sie mehr dazu im Kapitel »9. Fonction d'appel d'urgence« ab Seite 174.*

- Enregistrer jusqu'à cinq contacts d'appel d'urgence
- Activer la touche  sur l'arrière du téléphone
- Démarrer un appel d'urgence

## 4.4 emporia Smartcover

L'emporia Smartcover est un accessoire unique en son genre. L'étui de protection au format livre est doté à l'avant de quatre touches auxquelles des fonctions peuvent être affectées. Il est donc possible d'utiliser le smartphone pour les fonctions sélectionnées même lorsque la coque est fermée.

L'avantage particulier: les touches ne peuvent pas être appuyées involontairement (« appels de poche »), elles réagissent uniquement à la tension capacitive de la peau.



### › Installer le Smartcover

- Placez le smartphone dans le Smartcover. Grâce aux aimants intégrés, la coque adhère à l'arrière du smartphone.
- Fermez la face avant de la coque à l'aide de la languette magnétique. L'affichage de l'écran s'adapte alors automatiquement au Smartcover.

**i** Si le smartphone est en mode d'économie d'énergie, activez l'écran et l'affichage avec la touche Marche/Arrêt.

**!** La Smartcover emporia est équipée d'aimants puissants. Veillez à ce que les cartes de crédit ou autres ne soient pas en contact direct avec la Smartcover.

### › Associer les touches de fonction

- Sur la page d'accueil, ouvrez les **Réglages rapides > Autres réglages > Smartcover**



**Smartcover**

Scannez le code QR pour plus de détails

- Trois réglages par défaut sont disponibles, dans lesquels les touches sont affectées comme suit :

**Fonctions :** Touche verte , Touche rouge , Lampe de poche , Appareil photo 

**Favoris :** Les quatre premiers contacts  associés comme favoris sur l'écran personnel.

**Arrêt :** Les touches de fonction ne sont pas affectées

### › Utiliser les touches de fonction

- Les quatre touches de fonction affichent les symboles du réglage par défaut sélectionné.
- Lorsque vous appuyez sur une touche, l'affichage s'adapte aux options disponibles.

 **Touche verte** - confirme la sélection marquée, répond à un appel entrant ou active la fonction téléphone et le répertoire

 **Touche rouge** - revient en arrière, rejette un appel entrant ou met fin à l'appel

 **Touches fléchées** - pour modifier la sélection dans une liste

 **Touche appareil photo** - active la fonction appareil photo

 *Le dégagement vertical sous les touches de fonction indique la progression de la charge pendant le chargement.*

### › Options de l'appareil photo :

 Fonction flash

 Capture vidéo

 Terminer la capture vidéo

 Prise de photo

 **Touche lampe de poche**

 *Vous pouvez ouvrir le Smartcover à tout moment, le smartphone utilise alors automatiquement tout l'écran pour la fonction en cours. Si le Smartcover est fermé puis rouvert plus tard, l'écran affiche toujours la dernière fonction utilisée.*

 *Lorsque l'alarme est activé et qu'il sonne, la touche rouge ou la touche verte permet de désactiver l'alarme ou de le mettre en mode de rappel.*



## 5. FONCTIONS DE BASE

Fonctions de base

L'écran d'accueil (page accueil) vous permet de choisir les fonctions (applications) suivantes :

- **Téléphoner et répertoire**
- **Messages**
- **Album photo et appareil photo**
- **Info Center**

### » Téléphoner et répertoire

Cette application vous permet de téléphoner et de gérer vos contacts.



#### 5.1 Téléphoner

Vous avez trois possibilités de saisir un numéro de téléphone pour passer un appel :

- **Répertoire** : sélectionnez un contact dans la liste et appuyez dessus.

- **Clavier** : saisissez les chiffres et appuyez ensuite sur **Appeler**.
- **Appels récents** : sélectionnez un contact dans la liste des derniers appels entrants ou sortants.  
Les appels manqués sont affichés en tête de liste et repérés par une barre rouge.

#### » Accepter ou refuser un appel

Lorsque vous recevez un appel, vous pouvez accepter l'appel en appuyant brièvement sur la touche  ou le rejeter en appuyant sur la touche .

#### » Options pendant un appel téléphonique

- |                                                                                    |              |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
|   | Silencieux   |
|   | Clavier      |
|   | Bluetooth    |
|   | Plus         |
|   | Autre appel  |
|   | Tenir        |
|   | Accueil      |
|  | Haut-parleur |



**Comment savoir si le smartphone est prêt à fonctionner ?**

*Scannez le code QR pour plus de détails*



**Appels Google**

*Scannez le code QR pour plus de détails*

FR-145

### › Supprimer l'historique des appels

Pour effacer des appels dans l'historique des appels, sélectionnez Supprimer.

Appuyez ensuite sur les cases à côté des appels pour les sélectionner. Appuyez ensuite sur le champ rouge **Supprimer** pour supprimer les appels sélectionnés.



**Qu'est-ce que l'itinérance ?**  
Scannez le code QR pour plus de détails

FR-146

## 5.2 Répertoire (Contacts)



Le répertoire affiche tous les contacts disponibles dans le téléphone.

### › Rechercher un contact

Pour rechercher un contact enregistré dans le répertoire, saisissez dans le champ de recherche les premières lettres du contact recherché. La sélection correspondante est affichée.

Appuyez sur un nom de la liste pour appeler le contact.

 *Si vous souhaitez accéder au bas de la liste des contacts, faites glisser de préférence les icônes tête à la droite de l'écran. Le risque de passer un appel involontairement augmente lorsqu'on fait glisser les noms.*

### › Ajouter un contact

1. Pour créer un nouveau contact, appuyez sur **Ajouter un contact**.
2. Saisissez le numéro de téléphone et confirmez avec **Suivant**.
3. Entrez le prénom puis le nom de la personne et enregistrez. Le contact est

à présent enregistré et vous pouvez le compléter avec d'autres données telles que la photo du contact, son numéro de fixe, son adresse e-mail ou encore son anniversaire.

### › **Transférer les contacts de l'ancien téléphone sur le smartphone**

Plusieurs possibilités s'offrent à vous pour transférer les contacts de votre ancien téléphone sur le smartphone :

- **Importer les contacts depuis la carte SIM**

Enregistrez dans votre ancien téléphone tous les contacts sur votre carte SIM et insérez celle-ci ensuite dans votre smartphone.

Lorsque vous insérez la carte SIM pour la première fois dans le smartphone, les contacts enregistrés sont automatiquement reconnus. Vous êtes alors invité à transférer les contacts sur le téléphone. Les contacts importés s'affichent ensuite dans le répertoire.

Pour importer ultérieurement des contacts de la carte SIM, sélectionnez en bas de la

liste de contacts du répertoire **Importer/ Exporter contacts > Importer de la carte SIM**. Vous pouvez à présent importer les contacts individuellement en appuyant longuement dessus. Ou vous sélectionnez **Tout importer** par la touche Options.

 *Si toutefois vous utilisez une nouvelle carte SIM, par exemple parce que vous avez acheté un nouveau forfait pour votre smartphone, il existe d'autres possibilités. Votre revendeur peut transférer les données d'une carte SIM sur une autre avec un SIMCard-Reader.*

- **Importer les contacts par un fichier vcf**  
Exportez les contacts de votre ancien téléphone dans un fichier vcf. Transférez ce fichier vcf à l'aide d'une carte mémoire externe ou d'une connexion Bluetooth.  
Sélectionnez en bas de la liste du répertoire **Importer/Exporter contacts > Importer depuis mémoire**. Cherchez le fichier vcf sur la carte mémoire et ouvrez-le pour importer les contacts.
- **Gérer les contacts avec un PC**  
Vous pouvez également transférer les contacts de votre ancien téléphone sur votre PC et, de là, sur votre nouveau téléphone.
- **Supprimer des contacts**  
Sélectionnez Supprimer pour supprimer plusieurs contacts en une seule fois. Appuyez sur la coche à côté du contact que vous voulez supprimer. Sélectionnez ensuite Supprimer pour effacer les contacts sélectionnés.



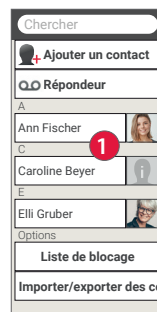
#### Importer les contacts

Scannez le code QR pour plus de détails

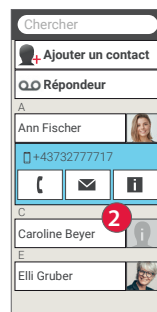
#### ➤ Ouvrir et éditer des contacts

Si vous voulez ouvrir un contact, appuyez sur l'image **1** pour le contact puis sur le symbole **2**.

Le contact s'affiche avec les données détaillées (photo du contact, numéro de portable et de fixe, adresse e-mail et anniversaire).

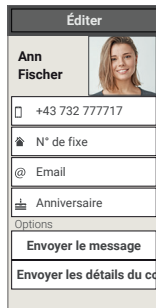


- Lorsque vous appuyez sur une touche dans la liste, l'action correspondante est effectuée, par ex. l'appui sur le numéro de téléphone démarre un appel. Si vous souhaitez modifier les données détaillées, sélectionnez une touche dans la liste et éditez ou complétez les données et enregistrez les modifications.



- Dans Options, vous pouvez **Envoyer le message**, **Envoyer les détails du contact**, voir l'**Historique des appels** du contact, **Définir comme favori** ce contact ou **Supprimer** le contact.

- Si vous souhaitez modifier les données existantes, sélectionner **Éditer**. Dans **Options**, vous pouvez **Ajouter un champ** au contact.



### › Bloquer les numéros indésirables

Sélectionnez **Liste de blocage** à la fin de la liste dans le répertoire. Ajoutez les numéros dont vous ne souhaitez pas recevoir d'appels ou de SMS.

- ❗ *Les numéros pour les appels Internet et les applications telles que WhatsApp doivent être bloqués séparément dans l'application correspondante.*

## 5.3 Messages

Cette application vous permet d'envoyer et de recevoir des messages texte (SMS) et multimédia (MMS).



### › Écrire

#### un message

Sélectionnez **Écrire un message**.

Saisissez un texte à l'écran au moyen du clavier.

### › Envoyer un message

Entrez un destinataire pour l'envoi du message. Sélectionnez le champ **À** ou **Envoyer**.

Vous pouvez rechercher le destinataire dans les contacts, saisir un numéro de téléphone avec le clavier ou sélectionner un numéro dans les appels récents.



**emporiaApp: Messages**

Scannez le code QR pour plus de détails

### › Envoyer à plusieurs contacts

Si vous souhaitez envoyer le message à plusieurs contacts en même temps, sélectionnez **Contacts multiples**. Seuls des contacts enregistrés peuvent être ainsi sélectionnés.

### › Lire un message

Vous êtes informés par une notification de la réception d'un nouveau message. Sur l'écran d'accueil, à côté du symbole de message, le nombre de nouveaux messages s'affiche dans un cercle rouge. Pour les lire, appuyez sur un nouveau message dans **Messages**. Vous pouvez également appuyer sur la notification pour ouvrir le nouveau message.

### › Brouillon

Vous pouvez interrompre à tout moment l'écriture d'un message pour utiliser une

autre application. Lorsque vous repassez à **Écrire un message**, le message commencé s'affiche.

### › Effacer messages

Faites glisser la liste des messages récents jusqu'à la fin et appuyez sur **Supprimer**. Cochez les cases à côté des messages pour les sélectionner. Appuyez ensuite sur la touche rouge **Supprimer** pour supprimer les messages sélectionnés et confirmez la demande en répondant **Oui**.

### › Transférer un message

Ouvrez le fil de discussion dont vous souhaitez transférer un message. Appuyez sur le message souhaité et sélectionnez **Transférer** dans les options. Le texte est repris dans un nouveau SMS, qui peut encore être édité. Indiquez le destinataire, puis envoyez le message.



**SMS ou Messagerie instantanée ?**  
*Scannez le code QR pour plus de détails*



**Google Messages**  
*Scannez le code QR pour plus de détails*

### › Quelle est la différence entre SMS, MMS, e-mail, messagerie instantanée et notification ?

- Le **SMS** (Short Message Service) est un format de messages courts qui permet d'envoyer uniquement des messages texte.
- Un **MMS** (Multimedia Messaging Service) est un SMS qui permet d'envoyer des petits volumes de données, par exemple des photos.
- Un **e-mail** est un système de messagerie que l'on connaît principalement sur les PC. Il vous faut pour cela une adresse e-mail.
- Les **messageries instantanées** sont des applications qui ont été développées pour une utilisation sur les smartphones. Il existe une multitude d'applications de messagerie, par exemple WhatsApp.
- Les **notifications** sont les avis par lesquels votre smartphone vous informe des activités sur votre téléphone portable.



**Whatsapp**

Scannez le code QR pour plus de détails

## 5.4 Info Center

Cette application vous donne un aperçu de toutes les notifications des différentes applications. Vous disposez par exemple des appels manqués, des nouveaux messages, des informations de mises à jour des applications installées, etc.



### › Ouvrir les notifications

Ouvrez l'**Info center** et appuyez sur le message que vous voulez lire. Une fois la notification lue, elle n'apparaît plus dans la liste.

### › Supprimer des notifications

Les notifications s'effacent normalement dès que vous avez appuyé dessus. Sinon, il est également possible d'effacer la liste entière avec la touche **Supprimer tout**.



**C'est quoi les mises à jour ?  
Dois-je faire quelque chose ?**

Scannez le code QR pour plus de détails

## 5.5 Album photo

Cette application vous permet de voir et de gérer les photos, d'activer l'appareil photo et de prendre des photos.

Dans l'album photos, toutes les prises de vue sont représentées en miniature et classés chronologiquement par mois. Vous pouvez définir le nombre de photos visibles dans l'aperçu à l'aide des touches +/- qui s'affichent brièvement à l'ouverture.



### › Voir les photos

Appuyez sur une photo dans l'album photo pour l'ouvrir.

Appuyez brièvement sur la photo pour afficher les touches suivantes :



**emporiaApp : Album photo**  
Scannez le code QR pour plus de détails



**Gérer les photos avec Google Photos**  
Scannez le code QR pour plus de détails

- et : faites défiler les photos
- : supprimez la photo concernée
- : définissez la photo concernée comme favori

**Options :** Supprimer, Définir comme fond d'écran, Partager, Agrandir, Réduire, Tourner (si une vidéo est sélectionnée, seuls **Supprimer** et **Partager** sont disponibles)

*Zoomez en appuyant sur l'image.*

### › Envoyer et copier une photo

Ouvrez une photo et sélectionnez

**Options.**

Avec **Partager**, vous pouvez envoyer la photo par Bluetooth, E-mail, MMS, etc. Vous pouvez copier les photos sur un ordinateur au moyen d'une connexion par câble USB.

*Si vous souhaitez envoyer plusieurs photos d'un coup, appuyez longuement sur une photo dans la vue d'ensemble de l'album photo. Vous pouvez alors sélectionner plusieurs photos à partager ou à supprimer en même temps.*



- i** Vous souhaitez trouver le lieu d'enregistrement d'une photo ? Pour ce faire, appuyez longuement sur la miniature correspondante dans l'album photo et sélectionnez **Liste**. Le dossier dans lequel la photo est enregistrée sur le smartphone est affiché.

## 5.6 Appareil photo



Sélectionnez dans l'album photo **Prendre une photo** pour activer l'appareil photo. Ou ouvrez sous **Toutes les applications** l'application **Appareil photo**. Pour le déclenchement, appuyez sur le symbole appareil photo sur l'écran.

- i** Cette fonction peut aussi être utilisée lorsque le Smartcover est fermé.

- **Agrandir ou réduire l'image (zoom)**  
Vous pouvez définir la zone de l'image de deux manières :
  - Zoom avec **+** et **-** : appuyez sur le champ **+** pour agrandir le motif. La touche **-** réduit à nouveau l'image.
  - Zoomer avec deux doigts
- **Sélectionner le flash**  
Appuyez sur le symbole de flash  et

sélectionnez **Flash activé** .

**Flash désactivé**  ou

**Flash automatique** .

- **Options de l'appareil photo :**  
**Appareil photo avant/Appareil photo arrière, Mode vidéo/Mode photo, Effets, Loupe, Lecteur QR, Taille de l'image/Qualité de la vidéo, Filtres, Stockage**
- **Prendre un selfie**  
Si vous souhaitez prendre un selfie, allez dans **Options** et passez de l'appareil photo arrière (situé à l'arrière du smartphone) à l'**appareil photo avant** (situé à l'avant du smartphone). Vous vous verrez alors sur l'écran, comme dans un miroir. C'est si simple de faire un selfie !
- **Prendre une vidéo**  
Dans les **Options**, activez le **Mode vidéo**. Le mode vidéo permet également d'utiliser soit l'appareil photo arrière,



**emporiaApp : Appareil photo**  
Scannez le code QR pour plus de détails

soit l'appareil photo avant pour prendre un selfie. Pour commencer un enregistrement, appuyez sur le champ rouge avec l'icône de caméra. La durée de la prise de vue est affichée en haut à gauche. Pour arrêter, appuyer de nouveau sur la touche rouge.

**i** **Caméra Pro** est préinstallé en tant que deuxième application d'appareil photo. Vous disposez ainsi de plus d'options et de fonctions pour réaliser des prises de vue personnalisées.



**Prendre la photo parfaite avec le smartphone**  
Scannez le code QR pour plus de détails

## 6. AUTRES APPLICATIONS EMPORIA

Les applications suivantes ont été développées par emporia et sont volontairement très simples. Vous trouverez ces applications sur la page **Applis favoris**, sous **Toutes les applications** et dans les **Réglages rapides**.

Vous trouverez des applications avec des fonctionnalités plus complexes dans le **Google Play Store**.

### 6.1 Lampe de poche

Activez la **Lampe de poche** dans les réglages rapides et allumez ou éteignez ainsi la LED au dos du smartphone.

**i** Cette fonction peut aussi être utilisée lorsque le Smartcover est fermé.

### 6.2 Mode silencieux

- Dans les réglages rapides, activez le **Mode silencieux**.
- Saisissez ensuite une heure à laquelle le **mode silencieux** s'arrêtera automatiquement et où le smartphone sonnera à nouveau en cas d'appel.

**i** Pour en savoir plus, consultez le chapitre (voir page 136)

## 6.3 Alarme

### › Wecker einstellen

- Appuyez sur **Heure de l'alarme** et entrez l'heure à l'aide du clavier numérique. Enregistrez la saisie. L'alarme retentit à présent tous les jours à l'heure définie.
- Appuyez sur **Sonnerie de l'alarme** pour définir le son. Il convient de noter que certains sons sont forts ou et d'autres plus doux et faibles.
- Ajustez le **volume** de l'alarme à la sonnerie.



### › Désactiver l'alarme

Lorsque l'alarme sonne :

- couper le son avec la **touche de volume** sans désactiver l'alarme
- désactiver l'alarme avec **Arrêt**
- utiliser **Snooze** pour que l'alarme retentit à nouveau au bout de cinq minutes

**i** Cette fonction peut aussi être utilisée lorsque le Smartcover est fermé.

**i** Lorsque vous éteignez votre téléphone, l'alarme est également désactivée. L'alarme ne sonne pas.

### › Activer ou désactiver l'alarme

Le champ Marche/Arrêt dans l'application **Alarme** ou les **Réglages rapides** permet d'activer ou de désactiver l'application Alarme.



**emporiaApp : Alarme**  
Scannez le code QR pour plus de détails

## 6.4 Calendrier

Une vue d'ensemble du mois en cours s'affiche.

La date du jour est marquée en bleu.



### › Saisir un nouvel événement

- Appuyez sur **Nouvelle entrée** et sélectionnez **Événement** ou **Anniversaire**.
- Donnez un titre au nouvel événement, qui apparaîtra dans le calendrier sous cette désignation.
- Définissez la période du nouvel événement.  
Par défaut, le calendrier indique la date du jour et l'heure actuelle jusqu'à la demi-heure suivante.
- Appuyez sur la date et l'heure pour les modifier.

- L'option **Rappels** permet de définir combien de temps avant l'événement vous souhaitez recevoir une notification.
- L'option **Répéter** permet de répéter l'événement tous les jours, toutes les semaines, tous les mois ou tous les ans.

N'oubliez pas d'enregistrer chaque entrée ou modification de l'événement !

### › Ouvrir et modifier un événement

Dans l'aperçu mensuel du calendrier, les jours comportant des événements sont repérés.

- Si vous appuyez sur un jour, la liste des heures de la journée s'affiche.
- Les événements enregistrés sont présentés sous forme de vignettes qui indiquent le titre des événements.

**i** Attention, la liste est longue ! Il se peut qu'un événement ne soit pas visible d'emblée. Faites glisser la liste vers le haut ou le bas pour afficher les événements enregistrés à d'autres plages horaires.

- Pour afficher les détails d'un événement et le modifier le cas échéant, il vous suffit d'appuyer dessus.



#### **emporiaApp : Calendrier**

Scannez le code QR pour plus de détails

### › Chercher un événement

- Dans l'aperçu mensuel, appuyez sur **Nouvelle entrée**, puis sur **À venir** dans la liste.
- Tous les événements à venir à partir de la date du jour sont affichés par ordre chronologique.
- Bien entendu, vous pouvez appuyer sur l'un de ces événements pour accéder à ses détails et le modifier.

## 6.5 Météo

### › Configurer

#### **l'application Météo**

- Ouvrez **Météo > Réglages**.
- Activez la fonction Météo.
- Sélectionnez **Ajouter un lieu**.



### › Définir automatiquement la position

- Si vous ouvrez l'application
- pour la première fois, vous
- pouvez autoriser l'application
- à définir automatiquement votre position.

- Sélectionnez "oui" ou "non" lorsque vous y êtes invité.

### › Définir la position manuellement

- Dans le champ **Rechercher**, saisissez le nom du **lieu** souhaité. Sélectionnez le lieu souhaité dans la liste de propositions.
- Appuyez sur **Retour** pour voir les prévisions à plusieurs jours pour ce lieu. La température actuelle de ce lieu est indiquée sur l'écran d'accueil, au-dessus de la date.
- Si vous souhaitez connaître la météo d'un autre lieu, créez un nouveau lieu favori.
- Sélectionnez le lieu dont vous souhaitez que la météo soit affichée en cochant la case correspondante.



**emporiaApp: Météo**

Scannez le code QR pour plus de détails

## 6.6 Internet

### › Rechercher des informations sur Internet



- Ouvrez l'application **Internet**.
- Le champ de recherche est l'élément central du navigateur. C'est ici que sont saisis les termes de recherche sur lesquels on souhaite obtenir des informations. Appuyez sur le **champ de recherche** pour ouvrir le clavier. Saisissez un **mot-clé**.
- Dès que le terme que vous recherchez est affiché, vous pouvez appuyer sur la **suggestion** ou confirmer la recherche après avoir terminé la saisie en appuyant sur **OK**.

- Le navigateur recherche alors les **sites web** associés à votre mot-clé.
- Le résultat est affiché sous forme de liste de sites web. Sous le nom de chaque site web est indiqué le **domaine**, c'est-à-dire son adresse Internet. Les descriptions courtes permettent de déterminer si tel ou tel site est pertinent.
- Les sites Internet proposés ne s'ouvrent que si vous appuyez sur les domaines correspondants. Appuyez sur **Retour** pour revenir à la liste des résultats.



**emporiaApp : Internet**  
*Scannez le code QR pour plus de détails*

## 6.7 E-Mail

### › Configurer un compte e-mail existant sur le smartphone



Vous utilisez déjà la messagerie électronique sur votre PC et souhaitez lire et rédiger vos e-mails aussi sur votre smartphone ? Pour configurer votre compte e-mail sur votre smartphone, vous avez tout d'abord besoin des données du compte :

- Quelle est l'adresse e-mail ?
- Quel est le mot de passe correspondant ?

### › Afficher un nouveau e-mail reçu

Lorsque vous avez reçu un e-mail, le voyant LED de votre smartphone clignote et une notification à ce sujet est affichée dans l'Info Center.

Ouvrez l'**Info Center** et appuyez sur la notification pour afficher le nouvel e-mail. Vous pouvez également ouvrir l'**application E-mail** dans la liste **Toutes les applications** et accéder directement à la **boîte de réception**.

### › Écrire un e-mail

Lorsque vous ouvrez une application de messagerie électronique, vous accédez la plupart du temps directement à la boîte de réception. Dans de nombreuses applications, celle-ci présente une icône sous forme de crayon permettant d'ouvrir la fenêtre de saisie pour écrire un e-mail. Dans l'application préinstallée d'emporia, vous devez appuyer sur la touche **Écrire un e-mail**.



**Associer un compte e-mail**  
Scannez le code QR pour plus de détails



**Boîte de réception e-mail**  
Scannez le code QR pour plus de détails

Tout comme pour la rédaction d'e-mails sur ordinateur, saisissez le nom ou l'adresse du destinataire dans le champ **À**, indiquez un **objet** et écrivez votre message dans le champ texte. Vous pouvez également joindre des pièces, par exemple des photos, puis envoyer l'e-mail.

**i** *Le champ **Cc** permet de saisir les destinataires qui doivent recevoir une copie de l'e-mail. Si vous souhaitez envoyer un e-mail simultanément à plusieurs destinataires qui ne doivent pas voir l'adresse e-mail des autres, entrez toutes les adresses dans le champ Cci.*

### › **Afficher les e-mails anciens**

Chaque compte e-mail est subdivisé en différents dossiers, par exemple **Boîte de réception**, **Envoyés**, **Brouillons**, etc. Dans l'application E-mail emporia, vous pouvez accéder à d'autres dossiers lorsque vous appuyez sur la touche **Boîte de réception**.

### › **Supprimer un compte e-mail**

Pour ce faire, ouvrez dans **Réglages** l'affichage de tous les **Comptes** associés à ce smartphone.

Sélectionnez le compte e-mail que vous souhaitez supprimer et appuyez sur **Supprimer le compte**.

## 6.8 Calculatrice

Saisissez les chiffres souhaités en appuyant sur les touches correspondantes et effectuez les opérations de base souhaitées. Appuyez sur la touche « = » pour obtenir le résultat. La touche **Supprimer** efface le champ d'affichage.



## 6.9 Loupe

- Ouvrez l'application **Loupe** ou sélectionnez dans **Appareil photo** l'option **Loupe**.
- Tenez maintenant le smartphone à une certaine distance au-dessus de l'objet que vous souhaitez agrandir. Si l'image n'est pas mise au point automatiquement, appuyez sur l'écran.





- Appuyez plusieurs fois sur l'icône   jusqu'à ce que le facteur d'agrandissement souhaité soit atteint.
- Avec l'icône de la lampe de poche, vous pouvez éclairer l'objet si nécessaire.

## 6.10 Lecteur QR

Cette application vous permet de lire les codes QR. Pour ce faire, ouvrez l'application **Lecteur QR** ou sélectionnez dans l'application **Appareil photo** l'option **Lecteur QR**.



lu. Si l'image n'est pas mise au point automatiquement, appuyez sur l'écran.

 *Si plusieurs codes QR sont détectés à l'écran, tapez sur la flèche du code souhaité.*

- Ensuite, le résultat de la lecture est automatiquement affiché, par exemple l'adresse Internet qui était cachée dans le symbole du code QR.

### › Utiliser le lecteur QR

- Ouvrez l'application Lecteur QR. L'écran affiche l'image de la caméra avec une ligne horizontale qui se déplace.
- Tenez maintenant le smartphone à une certaine distance au-dessus du code QR que vous souhaitez lire.
- Le camera scanne en permanence l'image du viseur jusqu'à ce que le code QR soit



**emporiaApp : Lecteur QR**

*Scannez le code QR pour plus de détails*

## 6.11 Recommandations d'applications

Suggestions d'applications spécifiques à chaque pays qu'emporia recommande à ses utilisatrices et utilisateurs.

### 6.12 Touch Trainer

L'utilisation d'un écran tactile est toute nouvelle pour vous ? Avec le Touch Trainer, apprenez en vous amusant ! Grâce à ses exercices simples et ludiques, vous maîtriserez rapidement les gestes tels que **Appuyer**, **Faire glisser** et **Zoomer**. Amusez-vous bien !



## 6.13 emporiaCOACH

Avec **emporiaCOACH**, la transmission du savoir est préinstallée. Les bases du monde numérique sont expliquées en quelques étapes faciles à comprendre.

Il n'est pas nécessaire d'être connecté à Internet pour suivre ce cours. Après la fin du cours de base, d'autres cours de perfectionnement sont proposés et peuvent être téléchargés.



**emporiaApp: emporiaCOACH**  
*Scannez le code QR pour plus de détails*

## 6.14 Applications Google

En plus des applications emporia, de nombreuses applications Google sont préinstallées, comme par ex. :

- **Google Play**

Cette application Google préinstallée permet d'accéder à d'innombrables applications disponibles au téléchargement sur Internet.

- **Google Maps**

Cette application Google préinstallée transforme votre smartphone en appareil de navigation. En plus de la fonction d'itinéraire et de navigation, de nombreuses informations sur le lieu ou la destination ainsi que des informations routières actuelles sont proposées.



**Vue d'ensemble des  
Google Services**

*Scannez le code QR pour plus de  
détails*



**Google Maps**

*Scannez le code QR pour plus de  
détails*

- **Assistant Google**

L'assistant Google écoute votre voix. Cette fonction effectue des recherches sur Internet, donne des renseignements ou ouvre des applications à votre demande.



**Assistant Google**

*Scannez le code QR pour plus de  
détails*

## 7. ÉTABLISSEMENT DES

### CONNEXIONS

#### 7.1 Connexion WiFi

Pour configurer une connexion WiFi, il vous faut le nom du réseau WiFi (SSID du réseau) et le mot de passe correspondant.

 Si vous disposez déjà chez vous d'un réseau WiFi, vous trouverez ces données généralement inscrites sous le routeur WiFi.

#### › Activer la fonction Wi-Fi

- Ouvrez sur l'écran d'accueil les **Réglages rapides** en appuyant sur le symbole engrenage.
- Activez la fonction WiFi sur le smartphone en appuyant sur le champ Marche / Arrêt  à côté de WiFi.
- Le champ Activé/Désactivé affiche maintenant **Actif**. Le texte d'information dans le champ texte **WiFi** indique que le smartphone a trouvé des réseaux WiFi (**Réseaux Wi-Fi disponibles**).

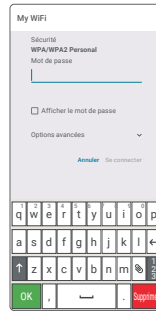


**Connaissances de base :  
Connexion Internet**

Scannez le code QR pour plus de  
détails

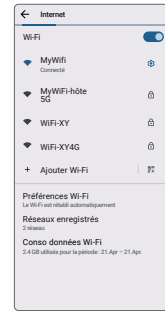
## ➤ Sélectionner et connecter le réseau WiFi

- Appuyez sur le champ texte **2** **WiFi**.  
Une liste de réseaux Wi-Fi est affichée.
- Appuyez sur le réseau Wi-Fi auquel vous souhaitez connecter votre smartphone.
- Saisissez le mot de passe correspondant dans le champ de saisie.  
Appuyez sur la case de contrôle pour afficher le mot de passe et vérifiez-le.
- Confirmez la saisie avec **Connecter**.



## ➤ Contrôler la connexion WiFi

- La connexion entre le smartphone et le réseau WiFi est établie.
- Lorsque la connexion a été établie, le texte d'information annonce **Connecté**. Le réseau WiFi connecté est à présent également affiché dans les **Réglages rapides**.



**i** *Dés que le smartphone se trouve à proximité de ce réseau WiFi, la connexion est établie automatiquement. La condition préalable à cela est que la fonction WiFi est activée sur le smartphone.*

### 7.2 Bluetooth

Le Bluetooth est une connexion sans fil entre des appareils électroniques. Vous pouvez ainsi appairer le téléphone avec d'autres appareils disposant du Bluetooth, comme par ex. votre kit mains libres, un haut-parleur externe, etc.

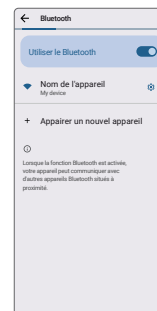
#### › Activer le Bluetooth

Ouvrez les **Réglages rapides** et activez sous **Autres réglages** > **Bluetooth**.

#### › Trouver les appareils Bluetooth

Appuyez sur le champ texte **Associer in**  
**appareil**. Tous les  
appareils Bluetooth  
disponibles à proximité  
s'affichent dans une liste.

Si l'appareil recherché  
n'apparaît pas dans la liste, il faut l'afficher  
au moyen du mode Appariement. Veuillez  
consulter le mode d'emploi de l'appareil  
Bluetooth.



#### Bluetooth

Scannez le code QR pour plus de  
détails

### › Appairer un appareil Bluetooth

Sélectionnez l'appareil avec lequel vous souhaitez appairer votre téléphone. Vous devez la plupart du temps saisir un code sur le téléphone ou l'appareil Bluetooth pour la connexion.

Dans la plupart des cas, ce code est 0000 ou 1234. Vous trouverez ces informations dans le mode d'emploi de l'appareil Bluetooth.

 *Les appareils appariés sont reconnus et automatiquement connectés lorsqu'ils sont à proximité du téléphone.*

### › Déconnecter un appareil Bluetooth

Lorsque vous voulez déconnecter un appareil Bluetooth, ouvrez dans la liste des Périphériques associés les réglages de l'appareil et sélectionnez **Dissocier**.

## 7.3 Connexion NFC

La NFC est une norme radio pour la transmission de données sans fil (communication en champ proche). Elle permet de transférer des données relativement facilement entre deux appareils très proches l'un de l'autre.

### › Quelles sont les utilisations de la NFC ?

#### • Paiement sans contact

Le paiement avec un téléphone portable compatible NFC fonctionne en principe comme le paiement avec une carte bancaire compatible NFC. Vous devez en outre installer une application qui effectue le processus de paiement via NFC à la caisse. Pour ce faire, un mode de paiement doit être enregistré dans l'application.



**NFC**

Scannez le code QR pour plus de détails

- **Contrôle continu de la glycémie**

Un petit capteur fixé au corps mesure en permanence le taux de sucre dans le sang. Ces données sont transférées avec la connexion NFC à un appareil de lecture, par exemple le smartphone. L'avantage par rapport à la mesure classique du glucose dans le sang : la piqûre du doigt est supprimée et vous obtenez non seulement des résultats de mesure ponctuels, mais un tracé continu.

- **Activer la NFC**

- Ouvrez les **Réglages rapides** et activez sous **Autres réglages** > **NFC**.
- Ensuite, placez le smartphone sur ou à côté de l'appareil auquel vous voulez vous connecter, de sorte que les deux modules NFC soient aussi proches que possible.
- La connexion NFC est établie automatiquement, ce qui est généralement indiqué visuellement ou acoustiquement.

## 7.4 Connexion de données mobiles

Si vous autorisez l'utilisation des données mobiles, vous pouvez à tout moment accéder à Internet, recevoir des notifications, etc.

- **Activer la connexion de données mobiles**

- Ouvrez sur l'écran d'accueil les **Réglages rapides** en appuyant sur le symbole engrenage.
- Étendez la liste en appuyant sur **Autres réglages**.

| Réglages rapide | Retour  |
|-----------------|---------|
| Lampe de poche  | inactif |
| Alarme          | inactif |
| Mode silencieux | inactif |
| WiFi            | actif   |
| MyWiFi          |         |
| Bluetooth       | inactif |
| NFC             | actif   |
| Hotspot Wifi    | inactif |
| Données mobile  | inactif |
| Mode avion      | inactif |

- Activez la fonction **Données mobiles** sur le smartphone en appuyant sur le champ Activé/Désactivé à côté de **Données mobiles**.
- Le champ Activé/Désactivé affiche maintenant **Actif**.



❗ Si votre forfait mobile ne comprend pas la transmissions de données mobiles, vous devez laisser toujours désactivée la fonction de données mobiles sur votre smartphone. Sinon, des coûts supplémentaires peuvent vous être occasionnés. Dans ce cas, vous pouvez utiliser les applications avec connexion Internet uniquement lorsqu'une connexion avec un réseau WiFi a été établie.

## 7.5 Hotspot WiFi

Transformez votre smartphone en routeur mobile pour pouvoir, par exemple, connecter votre ordinateur mobile à Internet.

## 7.6 Mode avion

Le mode avion désactive toutes les connexions sans fil de l'appareil, vous ne

pouvez plus téléphoner, surfer sur Internet ou envoyer des messages. Les données enregistrées sur le smartphone et les applications qui ne nécessitent pas de connexion en ligne peuvent être utilisées.

## 7.7 Localisation

Le lieu actuel de votre smartphone peut être déterminé à l'aide de cette fonction et est disponible pour les applications qui en ont reçu l'autorisation.

## 7.8 Notifications lumineuses

Cette fonction peut signaler les notifications entrantes en faisant clignoter l'appareil photo ou l'écran.

❗ Utilisez les notifications flash avec précaution si vous êtes sensible à la lumière.

| es                 | Réglage | Retour  |
|--------------------|---------|---------|
| NFC                |         | actif   |
| Hotspot Wifi       |         | inactif |
| es mobiles         |         | actif   |
| Mode avion         |         | inactif |
| Emplacement        |         | actif   |
| Notifications lu   |         | inactif |
| Fonction Favoris   |         |         |
| Appel d'urgence (s |         |         |
| Smartcover         |         |         |



### Hotspot WiFi

Scannez le code QR pour plus de détails



### GPS

Scannez le code QR pour plus de détails

## 7.9 Connexion d'un PC pour le transfert des données

Vous pouvez brancher appareil emporia sur votre PC et transférer les données en toute simplicité. Utilisez pour cela le câble USB fourni et branchez une extrémité sur le téléphone et l'autre sur un port USB de votre ordinateur.

- Le téléphone reconnaît la connexion, sur l'écran et dans le Centre d'info apparaît un message **Chargement par USB**.
- Appuyez sur cette notification.
- Une fenêtre s'ouvre, vous proposant une liste de choix pour l'utilisation de cette connexion USB.
- Sélectionnez **Transmission de données**.  
Le smartphone est à présent affiché sur votre PC comme un support de stockage externe et vous pouvez copier les données.

 *En fonction du système d'exploitation de votre PC, la procédure peut être différente de celle décrite ici.*



**Transmission de données**  
*Scannez le code QR pour plus de détails*

## 8.1 Profils audio

- **Volume des contenus multimédias :**  
volume des contenus médias tels que l'audio et la vidéo
- **Volume des appels :**  
volume des appels téléphoniques
- **Volume des sonneries/notifications :**  
volume de la sonnerie et du son des notifications
- **Volume des alarmes :**  
volume pour l'alarme
- **Vibreur et retour haptique :**  
lorsque cette fonction est activée, le téléphone vibre en plus de la sonnerie en cas d'appel entrant
- **Sonnerie :**  
sélectionnez une sonnerie pour les appels entrants dans la liste.
- **Son de notification :**  
sélectionnez un son pour les notifications entrantes.

- **Sons du clavier :**

lorsque des chiffres sont saisis sur le clavier, les tonalités de numérotation correspondantes retentissent.

- **Son du verrouillage de l'écran :**

un click se fait entendre lorsque le verrouillage d'écran est activé ou désactivé.

- **Sons des touches :**

au contact de l'écran tactile, un bip se fait entendre.

## 8.2 Fond d'écran

Sélectionnez une photo dans l'album et définissez-la comme fond d'écran d'accueil.

## 8.3 Date et heure

Vous pouvez ici régler la date, l'heure, le fuseau horaire et le format.

## 8.4 Langue et saisie

Définissez ici la langue du téléphone et procédez aux réglages du **clavier**.

## 8.5 Clavier emporia

- **Langues de saisie :** choisissez si la langue du système sélectionnée doit être la seule ou sélectionnez manuellement la langue à activer pour la saisie. Vous pouvez choisir entre les langues définies lors de l'écriture d'un message en appuyant longuement sur la touche espace.
- Les réglages de base suivants peuvent être activés pour le clavier emporia :
- **Majuscule / Minuscule automatique**  
Le premier mot de chaque phrase porte une majuscule
- **Vibrer à chaque touche**  
Le téléphone vibre lors de la saisie sur



**Clavier emporia**

Scannez le code QR pour plus de détails

le clavier emporia

- **Son à chaque touche**

Un click se fait entendre lors de la saisie sur le clavier emporia

- **Affichage à chaque touche**

Indique la lettre sélectionnée lors de l'appui sur la touche

 *Désactiver le clavier emporia  
(voir page 135)*

### 8.6 Écran

Procédez aux réglages de l'écran tels que **Luminosité, Éclairage nocturne, Luminosité adaptative, Délai de mise en veille de l'écran, Rotation auto de l'écran**, etc.

### 8.7 Réglages de sécurité

Pour éviter qu'une tierce personne utilise votre téléphone, vous pouvez régler ici un verrouillage de l'écran et de la carte SIM. De plus, vous pouvez définir la protection de votre téléphone lors de l'installation

des applications.

- › **Empreinte**

Avec empreinte activée, le smartphone ne peut être déverrouillé que par vous personnellement.

- **Configurer l'empreinte**

1. Ouvrez **Réglages rapides > Autres réglages > Empreinte**.
2. Saisissez le code **PIN** pour le verrouillage de l'écran ou définissez maintenant un code PIN.
3. Lisez les informations sur la configuration de l'empreinte et sélectionnez **J'accepte**.
4. Placez un doigt sur le capteur d'empreintes situé sur le bouton Marche/Arrêt et suivez les instructions à l'écran.
5. Terminez la numérisation de l'empreinte digitale en cliquant sur **OK**.

 *Il est possible de scanner jusqu'à cinq empreintes.*

### • Déverrouiller le smartphone avec l'empreinte

Placez un des doigts que vous avez scannés sur le capteur d'empreintes. L'écran est immédiatement déverrouillé.

 *L'empreinte peut être utilisée non seulement pour sécuriser le smartphone, mais aussi pour se connecter à des applications ou autoriser un achat.*

## 8.8 Mise à jour du système

Avec ce smartphone, vous pouvez vous-même télécharger les derniers logiciels pour le téléphone, mettre ainsi le système à jour et améliorer les applications.

1. Ouvrez **Réglages rapides > Autres réglages > Mises à jour du système**.
2. Vérifiez que la batterie est à au moins 30 % de charge ; sinon le téléchargement ne démarre pas.

3. Vous êtes informé de la présence d'une nouvelle mise à jour. Dans ce cas, sélectionnez **Télécharger** et démarrez la procédure de mise à jour. La barre indique l'avancement du téléchargement.
4. Lorsque le téléchargement est terminé, sélectionnez **Mettre à jour**. La mise à jour du logiciel est maintenant effectuée en arrière-plan, vous pouvez utiliser votre smartphone comme d'habitude pendant ce temps.

## 8.9 Économiseur batterie et protection de la batterie

Dans **Réglages - Batterie**, vous pouvez régler le **Économiseur batterie** et la **Protection de la batterie**. Cela permet d'augmenter la durée de vie de la batterie et de réduire la consommation d'énergie.

## 8.10 Paramètres système

Le menu Paramètres système vous permet d'accéder aux réglages du système d'exploitation Android 15.



**Mise à jour du système**  
Scannez le code QR pour plus de détails

## 8.11 Fonction favoris

Il est possible d'attribuer différentes fonctions au No-panic-button situé au dos de l'appareil:

1. Ouvrez **Paramètres > Fonction favoris**
2. Sélectionnez l'une des options disponibles: Appel d'urgence (réglage par défaut), Lampe de poche, Silence, Appareil photo, Appli favoris (choisissez l'une des applications listées), Sans fonction

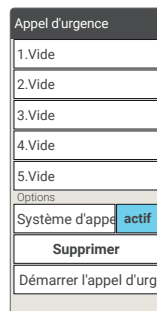
### ► Utiliser le No-panic-button

1. Appuyez longuement sur le **No-Panic-button** pour:
  - **Appel d'urgence** (réglage par défaut) :
    - En mode Android, la fonction d'appel d'urgence Google est lancée.
    - En mode facile emporia, la fonction d'appel d'urgence emporia est lancée.
  - **Lampe de poche**: activez la lumière continue.
  - **Mode silencieux**: activez ou désactivez le mode silencieux.
2. Appuyez brièvement sur le bouton No-Panic pour:
  - **Appareil photo**: ouvrez l'appareil photo, prenez une photo
  - **Appli favoris**: L'appli prédéfinie s'ouvre.

## D'URGENCE

Votre téléphone dispose d'une fonction d'appel d'urgence que vous pouvez régler individuellement en fonction de vos besoins.

1. Assurez-vous que la **No-panic-button** est réglée sur **Appel d'urgence**.
2. Sur l'écran d'accueil, faites glisser vers la droite pour accéder à l'Écran personnel. Appuyez sur **Appel d'urgence**.
3. Enregistrer vos contacts d'appel d'urgence personnels.
4. N'activez pas la **Système d'appel d'urgence** tant que vous n'avez pas spécifié vos contacts d'urgence.



**i Important!** *Si aucun contact d'appel d'urgence n'est enregistré, que votre crédit est épuisé ou que votre téléphone n'est pas à*



**Détails sur la fonction d'appel d'urgence emporia**  
Scan QR code for more details

*l'écoute, l'appel d'urgence européen 112 est appelé lors de l'appui sur la touche activée. Votre appel est ainsi directement transmis au poste de police le plus proche. Nous déclinons toute responsabilité en cas de coûts éventuels liés à un appel involontaire.*

### › **Comment déclencher l'appel d'urgence ?**

Appuyez pendant 3 secondes sur le **No-panic-button**  à l'arrière du téléphone.

### › **Comment couper un appel d'urgence lancé par erreur ?**

1. Si vous avez déclenché l'appel d'urgence par erreur, appuyez pendant trois secondes sur la touche rouge pour raccrocher. Cette opération interrompt le cycle d'appel d'urgence.
2. Éteignez puis rallumez le téléphone afin de réinitialiser les réglages du statut d'appel d'urgence.

### › **Comment enregistrer un contact d'appel d'urgence ?**

1. Ouvrez les «réglages d'appel d'urgence».
2. Sélectionnez une position vide.
3. La liste de vos contacts s'ouvre. Appuyez

sur le contact que vous voulez appeler en cas d'urgence.

4. Déterminez s'il s'agit d'un contact privé ou d'une organisation d'assistance et si un message d'urgence doit également être envoyé.

### › **Que doit faire le destinataire de l'appel d'urgence ?**

1. Le contact d'appel d'urgence doit mettre fin à l'appel téléphonique et rappeler la personne en difficulté. Sinon, la conversation est automatiquement interrompue au bout d'une minute et le prochain contact d'appel d'urgence est appelé.
2. Le téléphone emporia décroche automatiquement le rappel, la communication est ainsi rétablie.

## 10. ANNEXE

### • Fabricant :

emporia Telecom GmbH & Co. KG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Autriche

### • Importateur :

emporia Telecom GmbH & Co. KG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Autriche

### • Nom de marque :

emporia

### • Modèle :

emporiaSMART.7lite (E7LT.v1)

### › Étendue de la livraison

• **Smartphone:** emporiaSMART.7lite (E7LT.v1)

• **Batterie:** AK-E7LT

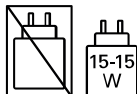
• **Câble USB:** USB-C/USB-C

• **Smartcover:** EMP-SMARTCOVER-E6LT

• **Aiguille pour SIM**

• **Socle de charge:** TL-E6-LT

• **Mode d'emploi**



### › Assistance

#### • emporia Service Centre

Industriezeile 36 · 4020 Linz · Autriche

#### • Belgique · +32 787 00499

Lundi-vendredi: 13<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
support-be@emporiatelecom.com

#### • France · +33 185 737 847

Lundi-vendredi: 13<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
support-fr@emporiatelecom.com

#### • Nederland · +33 185 737 847

Lundi-vendredi: 13<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
support-nl@emporiatelecom.com

#### • Suisse · +41 (0) 800 70 50 10

Lundi-vendredi: 12<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>  
support-fr@emporiatelecom.com

### › Garantie

La période de garantie de 24 mois (6 mois pour la batterie et les accessoires) commence à la date de réception de l'appareil. La date exacte se trouve sur le **justificatif d'achat d'origine** (ticket de caisse, facture) avec le **numéro IMEI**.

Veuillez conserver ces documents précieusement.

Notre garantie repose sur nos conditions en vigueur au moment de l'achat. Cette garantie n'est valable que si les batteries d'origine emporia sont utilisées. emporia décline toute responsabilité, conformément à la loi, dans les situations suivantes :

- perte de données ou informations
- dommages particuliers ou incidents, ainsi que dommages consécutifs ou indirects, indépendamment de la manière dont ceux-ci se sont produits.

### › Déclaration de conformité (DOC)

#### emporia Telecom GmbH & Co. KG

(Industriezeile 36, 4020 Linz, Autriche) déclare que l'équipement radioélectrique / de télécommunications **emporiaSMART.7lite (E7LT.v1)** est conforme à la directive:

- 1907/2006 REACH
- 2011/65/UE RoHS
- 2014/53/UE Directive sur les équipements hertziens (RED)
- (UE) 2019/320 Localisation de l'appelant pour les appels d'urgence
- (UE) 2022/2380 Modifications de la directive sur les équipements hertziens

Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante

[www.emporiamobile.com/doc](http://www.emporiamobile.com/doc)



Eveline Pupeter  
01/05/2025, Linz/Autriche  
CEO emporia Telecom



## ► Caractéristiques

### techniques du produit

- **Dimensions:** 147×70.5×9.3 mm
- **Poids:** 173 g
- **Batterie:** Li-ion Polymer 3.85 V, 3500 mAh, 13.475 Wh (amovible)
- **Autonomie en veille:** 190 h\*
- **Temps de communication:** 550 min\*  
(\*en fonction de la couverture réseau et des applications activées, le temps de communication peut être réduit.)
- **Antenne interne:**  
SAR corps: 1.33 W/kg  
SAR tête: 1.54 W/kg  
SAR membres: 2.64 W/kg
- **Température de service:** -10° – +40° C
- **Technologies sans fil:**  
Bluetooth V5.0,  
GPS+GLONASS+Beidou+Galileo,  
WiFi 2.4G (802.11 b/g/n),  
WiFi 5G (802.11 a/n/ac)
- **Compatible avec les appareils auditifs:** M4/T4
- **Résolution de l'écran:**  
IPS 5.45" 18:9; 720 × 1440 px
- **Appareil photo:** 13+0.3+2 MP  
(appareil photo arrière)  
8 MP (appareil photo avant)
- **Système d'exploitation:**  
Android 13
- **RAM:** 6 GB
- **Mémoire (ROM):** 128 GB
- **Carte SD:** < 256 GB

## Fréquences

- **Bluetooth:** 2402-2480 MHz;  
Puissance d'émission: < 0.004 W
- **Bluetooth LE:** 2402-2480 MHz;  
Puissance d'émission: < 0.000234 W
- **2.4 G WiFi:** 2412-2472 MHz;  
Puissance d'émission: < 0.048 W
- **5 G WiFi:** 5150-5350 MHz;;  
Puissance d'émission: < 0.017 W
- **5 G WiFi:** 5225-5875 MHz;  
Puissance d'émission: < 0.015 W
- **GPS:** (receiver) 1.57542 GHz
- **BDS:** (receiver) 1.561098 GHz
- **GLONASS:** (receiver) 1.602 GHz
- **Galileo:** (receiver) 1.561098 GHz
- **NFC:** 13.56 MHz
- **GSM 900:** TX:880-915MHz, RX:925-960MHz; Puissance d'émission: < 1.538 W
- **GSM 1800:** TX:1710-1785MHz, RX:1805-1880MHz;  
Puissance d'émission: < 0.828 W
- **WCDMA Band I:**  
TX:1920-1980MHz, RX:2110-2170MHz;  
Puissance d'émission: < 0.156 W
- **WCDMA Band VIII:**  
TX:880MHz-915MHz, RX:925-960MHz;  
Puissance d'émission: < 0.201 W
- **LTE FDD Band 1:**  
TX:1920-1980MHz, RX:2110-2170MHz;  
Puissance d'émission: < 0.169 W
- **LTE FDD Band 3:**  
TX:1710-1785MHz, RX:1805-1880MHz;  
Puissance d'émission: < 0.191 W
- **LTE FDD Band 7:**  
TX:2500-2570MHz, RX:2620-2690MHz;  
Puissance d'émission: < 0.150 W
- **LTE FDD Band 8:**  
TX:880-915MHz, RX:925-960MHz;  
Puissance d'émission: < 0.207 W
- **LTE FDD Band 20:**  
TX:832-862MHz, RX:791-821MHz;  
Puissance d'émission: < 0.226 W
- **LTE FDD Band 28:**  
TX:703-748MHz, RX:758-803MHz;  
Puissance d'émission: < 0.200 W

### Restriction d'utilisation

- Dans l'UE, l'exploitation de LTE/ NR UE dans la bande 28 est limitée à 703~736 MHz (Tx) et 758~791 MHz (Rx).
- Dans l'UE, l'exploitation NR UE dans la bande 78 est limitée à la plage de fréquences 3400~3800 MHz.
- Réduction de la puissance RF déclenchée par la combinaison de capteurs de proximité et de mécanismes de détection du récepteur, comme décrit dans ce TCF.
- La gamme de fréquences de 5150~5350 MHz est limitée à une utilisation à l'intérieur des bâtiments, conformément aux dispositions légales applicables.

### Utilisation conforme

- Ce téléphone portable est robuste et prévu pour une utilisation mobile. Il doit cependant être protégé de l'humidité (pluie, salle de bain, etc.) et des chocs.
- Uniquement pour les normes de réseau européennes (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Ne l'exposez pas aux rayons directs du soleil.
- L'appareil contient des aimants. Gardez donc une distance entre votre appareil et les objets qui pourraient être influencés par les aimants, comme les cartes de crédit ou les dispositifs médicaux implantés. Si vous utilisez un dispositif médical implanté, n'utilisez le produit qu'après avoir consulté votre médecin.
- Toute utilisation non décrite ci-dessus entraîne un endommagement du produit. De plus, cela peut entraîner des risques de choc électrique, d'incendie, etc. Le produit ne doit pas être modifié ou transformé et le boîtier ne doit pas être ouvert.
- L'alimentation est adaptée uniquement à une utilisation sur une prise électrique domestique du réseau public 100-240V/ 50-60Hz (10/16A) à courant alternatif.

### Consignes de sécurité

- Veillez lire avec attention toutes les consignes de sécurité du mode d'emploi et les respecter. Vous éviterez ainsi les dangers et les contraventions.
- Désactiver le téléphone portable dans les hôpitaux ou à proximité d'appareils médicaux. Une distance minimale de 20 cm doit être respectée entre

un téléphone portable activé et un stimulateur cardiaque.

- Ne tenez jamais votre téléphone portable à la main en conduisant. Observez les lois et décrets de circulation nationaux en vigueur.
  - Éteignez le téléphone portable lorsque vous êtes en avion.
  - Éteignez le téléphone portable à proximité de stations service et autres sites dans lesquels des produits explosifs sont présents.
  - Ne dirigez jamais le faisceau lumineux de la lampe de poche à DEL vers les yeux des humains ou des animaux ! (classe de protection 3)
  - Pour éviter les dommages auditifs potentiels, ne pas utiliser à volume sonore élevé pendant une durée prolongée.
- Ne portez pas le téléphone portable à votre oreille lorsque le haut-parleur est activé ou lorsque le bouton d'appel d'urgence est actionnée.



- L'utilisation d'un casque à un volume sonore élevé peut causer des dommages auditifs. Vérifiez le volume du casque utilisé.
- Le téléphone portable et ses accessoires peuvent contenir de petits composants. Conservez le téléphone portable hors de portée des enfants.
- Par prudence, nous recommandons de séparer le chargeur du téléphone portable en cas d'orage.
- La fiche secteur sert de dispositif de mise hors tension entre le produit et le raccordement secteur. Le raccordement

au secteur doit se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible.

- Cet appareil a été testé dans des conditions d'utilisation typiques à des fins de transport sur soi. Afin de satisfaire aux exigences de charge RF, la distance minimale entre le corps, en particulier la tête de l'utilisateur et le combiné, y compris l'antenne, doit être de 0 cm. Les pinces pour ceinture, étuis et accessoires similaires fournis par des tiers et utilisés avec cet appareil ne doivent contenir aucune pièce métallique. Les accessoires portés au niveau du corps sans respect de ces exigences peuvent ne pas être conformes aux limites d'exposition aux RF et ne doivent pas être utilisés. Utilisez exclusivement l'antenne intégrée à l'appareil ou une antenne autorisée.
- Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions applicables de la directive 2014/53/UE. Toutes les séries d'essais radio ont été réalisées.
- Attention: Risque d'explosion en cas de remplacement de la batterie par un type de batterie inapproprié. Éliminez les batteries usagées conformément aux instructions.
- L'appareil est conforme aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences lorsqu'il est maintenu à une distance de 5 cm du corps.

#### ➤ Mise au rebut

##### • Mise au rebut de l'emballage

Les emballages sont recyclables et doivent être



traités en conséquence.

##### • Mise au rebut des batteries

Les batteries et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! En tant que consommateur, vous avez le devoir de rapporter les batteries et les accumulateurs au bon endroit. Ceux-ci peuvent être remis aux organismes de collecte locaux de votre commune ou à un magasin spécialisé.



##### • Mise au rebut de l'appareil

Une fois que ce produit est arrivé en fin de vie, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Pour le bien de l'environnement, rappez-le dans un point de collecte des appareils usagés pour qu'il soit recyclé.



#### ➤ Informations sur l'écoconception

- Votre appareil est équipé d'une batterie remplaçable. Utilisez uniquement une batterie d'origine. Bien que la batterie puisse être chargée et déchargée des centaines de fois, elle s'use avec le temps. Si les temps de conversation et de veille sont nettement plus courts que la normale, remplacez la batterie. Veuillez suivre les instructions correspondantes sur notre site Internet ou contacter notre service clientèle par e-mail (voir annexe).
- Pour des raisons environnementales, cet emballage ne contient pas de chargeur. Cet appareil peut être alimenté avec la plupart des adaptateurs USB et un câble pourvu d'un connecteur USB Type-C.

#### ➤ Informations de certification

- Cet appareil mobile est conforme aux directives relatives à l'exposition à l'énergie des fréquences radio. Votre appareil mobile est un émetteur et un récepteur radio. Il a été conçu pour respecter les limites fixées par les directives internationales de l'organisation scientifique indépendante ICNIRP pour l'exposition aux ondes radio (champs électromagnétiques de radiofréquence). Ces directives comprennent des marges de sécurité substantielles destinées à assurer la protection de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé. Les recommandations en matière d'exposition sont basées sur le débit d'absorption spécifique (DAS), qui exprime le niveau de puissance des radiofréquences émises au niveau de la tête ou du corps pendant le fonctionnement de l'appareil. La limite SAR de l'ICNIRP pour les appareils mobiles est de 2,0 W/kg en moyenne sur 10 grammes de tissu corporel. Les tests SAR sont effectués en utilisant l'appareil dans des positions de fonctionnement standard et à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes ses bandes de fréquences. Cet appareil est conforme aux directives d'exposition aux radiofréquences lorsqu'il est utilisé contre la tête ou lorsqu'il est placé à une distance d'au moins 1,5 centimètre du corps. Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou toute autre forme de support est utilisé pour le transport du corps, il ne doit pas contenir de pièces métalliques et doit fournir au moins la distance de séparation spécifiée ci-dessus.

DE Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

EN Misprints, errors and technical changes excepted.

FR Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées.

IT Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche.

NL Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden.

# emporia SMART.7 lite

PartNo: E7Lite\_BDA-V1\_18006-001-FR | 202504